

# AMTSBLATT

der Gemeinde Neukirchen mit Ortsteil Adorf

**20.** SCHWEIZER LITERATURTAGE  
IN SACHSEN 2019  
MIT VERANSTALTUNG IN NEUKIRCHEN

NEUKIRCHEN



wohnen · wirken · wohlfühlen

März 2019

**20.**  
ZWANZIGSTE

Festliche Veranstaltung am  
**11. April 2019**  
in der Gemeindebibliothek Neukirchen  
mit Buchlesung des Schweizer Autors  
Sunil Mann

SCHWEIZER  
LITERATURTAGE  
IN SACHSEN '19

GEMEINDEBIBLIOTHEK DER



GEMEINDE NEUKIRCHEN/ERZGEB.

## Inhalt

Seite 2	Inhaltsverzeichnis, Impressum, Editorial
Seite 3	Aus der Gemeinderatssitzung vom 27.02.2019
Seite 4-5	Schweizer Literaturtage in Neukirchen, Schreibwettbewerb, Bevölkerungsstatistik, Geburten
Seite 6	Information zum Neukirchner Maibaum
Seite 7-8	Ehrung am Hutholz Einladungen der Jagdgenossenschaften Neukirchen und Adorf
Seite 9	Kinderseite
Seite 10-11	Kirchliches Leben in Neukirchen und Adorf, Gottesdienste, AN(GE)DACHT, Termine „INSEL“
Seite 12	Veranstaltungen des Heimat- und Geschichtsvereins Neukirchen des Bergbaumuseums Oelsnitz/Erzgeb. im April, Vorschau FLORIANFEST
Seite 13	Informationen der Firma „eins Energie“ zum Breitbandausbau
Seite 14-15	Einladung zur 3. Ehrenamtswerkstatt – Interkulturelle Kompetenz, Schüleraustausch, Kurse der Volkshochschule Stollberg im April
Seite 16-20	Anzeigenteil

## Editorial



Liebe Bürgerinnen und Bürger,

der Frühling naht, die Natur erwacht langsam aus ihrem Winterschlaf. Und auch in unserer Gemeinde ist viel im Gange.

Wie Sie der Titelseite entnehmen konnten, wurde unsere Bibliothek für die Ausrichtung der 20. Schweizer Literaturtage in Sachsen ausgewählt. Dies ist uns eine besondere Freude, da dies für eine kleine Gemeindebibliothek wie unsere eine Auszeichnung für die bisher geleistete Arbeit ist. Dies ist selbstverständlich der Verdienst unserer Bibliothekarin Anne Rombach, der ich an dieser Stelle für ihr Engagement und ihre vielen tollen Ideen rund um die Bibliothek danken möchte. Neben einem Rundgang mit einer Schweizer Delegation durch unsere Gemeinde bekommen wir an diesem Tag mehrere hundert Medien von Schweizer Autoren und Verlagen

geschenkt und dürfen uns am Abend auf die Krimibuchlesung mit dem Schweizer Schriftsteller Sunil Mann freuen.

Am 28.02.2019 ist unser Schwibbogen in sein Sommerlager umgezogen und der Sockel am Stern wieder leer. Nachdem wir im letzten Jahr provisorisch ein paar Pflanzgefäße auf dem Sockel angeordnet haben, ist es mir eine Freude Ihnen mitteilen zu können, dass die Arbeiten an der Sommervariante des Schwibbogens nahezu abgeschlossen sind und dieser noch im Frühling aufgestellt werden soll. Seien Sie also gespannt, was sich die Gemeinde in Zusammenarbeit mit Neukirchener Firmen und Designern überlegt hat.

Ein weiteres Highlight in unserer Ortsmitte soll der neue **Maibaum** werden, den wir im Rahmen des Tanzes in den Mai am **04.05.2019** zum ersten Mal aufstellen und einweihen wollen. An diesem Maibaum wird es Werbeflächen für Neukirchener und Adorfer Firmen geben. Die Einnahmen aus der Vermietung dieser Flächen sollen unserem Gemeindeleben, speziell aber den Festen zugutekommen. Sollten Sie also Interesse an einer solchen Fläche haben, finden Sie nähere Informationen auf Seite 6.

## Impressum

### Herausgeber:

Gemeinde Neukirchen  
Hauptstraße 77, 09221 Neukirchen  
Tel.: 0371 27 10 20  
Fax: 0371 21 70 93  
e-mail: [gemeinde@neukirchen-erzgebirge.de](mailto:gemeinde@neukirchen-erzgebirge.de)

### Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Bürgermeister: Herr Sascha Thamm

**Fotos:** Gemeindeverwaltung Neukirchen  
itp design & werbeagentur,  
Design Agentur Otto

### Druck und Verlag:

Arbeitsgemeinschaft Amtsblatt Neukirchen  
- itp design & werbeagentur  
- Design-Agentur Otto

### Verantwortlich für den Anzeigenteil:

- itp design & werbeagentur,  
Tel.: 0371 28 10 90  
e-mail: [webmaster@itpdesign.de](mailto:webmaster@itpdesign.de)  
- Design-Agentur Otto,  
Tel.: 0371 21 88 70  
E-mail: [otto-design@web.de](mailto:otto-design@web.de)

Das nächste Amtsblatt erscheint am  
**10.04.19 (Red.-Schluss 27.03.19)**  
**Anzeigenannahmeschluss am 27.03.19**

Nach dem Tanz in den Mai werden wir dann mit der Baumaßnahme zum zweiten Bauabschnitt des Festplatzes hinter dem Rathaus beginnen. Neben neu angelegten Wegen werden ein kleiner Spielplatz und Flächen zum Verweilen entstehen.

Diese Maßnahme bildet den Abschluss der Baumaßnahmen zu unserem Wettbewerbsbeitrag „Ab in die Mitte“ aus dem Jahr 2016, bei dem wir zwar keinen Preis gewinnen, aber eine tolle Idee für die Aufwertung unseres Zentrums entwickeln konnten. Wir haben vor, uns in diesem Jahr erneut am Wettbewerb zu beteiligen und hoffen, mit unserer nächsten Idee vielleicht zu den Preisträgern gehören zu können.

In der Gemeinderatssitzung Ende März werden wir den Haushalt für das Jahr 2019 beschließen. Ich werde Sie dann im nächsten Amtsblatt genauer über geplante Maßnahmen in diesem Jahr informieren.

Sollten Sie Fragen zu unserer Gemeinde haben, freue ich mich auf Ihre Nachricht.

Ihr Bürgermeister  
Sascha Thamm



## Aus der Gemeinderatssitzung vom 27.02.2019

1. Beschlossen wurde die Annahme und Vermittlung folgender Geld- und Sachspenden:

Spender	Geldspende Betrag in €	Sachspende / Bezeichnung Betrag in €	Verwendungszweck
Frau Kupfer-Hähl – Neukirchen	350,00 € + 300,00 €		für das JuZ Neukirchen für die Kita Neukirchen
itp-Design, Herr Kampe und Design-Agentur Otto, Herr Otto – Neukirchen	600,00 €		Lichterhaus
Neukirchner Elektro GmbH, Herr Neukirchner		für den Anschluss des das Lichterhauses (Rathaus) Arbeitsleistungen und Material im Wert von 146,85 €	
Fa. KOMSA Hartmannsdorf	500,00 €	für den Feuerwehrverein 1860 Neukirchen	für das „grüne Klassenzimmer“ (Tische, Bänke)

2. Der Gemeinderat beschließt das Vorhaben „Grundhafter Ausbau der Hauptstraße im oberen Ortsteil Neukirchen mit gleichzeitiger Erneuerung der Oberflächenentwässerung im Rahmen der Komplexmaßnahme mit dem RZV und dem ZWW, BA 3. und BA 3.5“ in Höhe von 5.420 T € in den Entwurf des Haushaltes 2019 einzustellen.

3. Vergeben wurden die Bauleistungen für den 2. Bauabschnitt Multifunktionsplatz hinter dem Rathaus an die Firma Techno-Farm und Service GmbH Adorf, Neukirchner Str. 13, 09221 Neukirchen zum Angebotspreis von 169.567,91 €.

4. Die Vergabe der Ausführungsplanung Leistungsphase 5 für die Tiefbauplanung des Breitbandnetzes auf dem Gebiet der Gemeinde Neukirchen wurde an die Firma Bauer Tiefbauplanung GmbH, Aue als 3. Nachtrag des bestehenden Planungsvertrages zum Angebotspreis von 127.761,38 € beschlossen.

5. Der Gemeinderat wägt die eingegangenen Bedenken und Anregungen der Träger öffentlicher Belange und Bürger zum Entwurf des Bebauungsplanes „Neue Grundschule Neukirchen“ einzeln ab und beschließt das Abwägungsergebnis.

6. Beschlossen wurde der Bebauungsplan „Neue Grundschule Neukirchen“ bestehend aus Planzeichnung (Teil A) und Textteil (Teil B) in der Fassung vom 18.02.2019 als Satzung.

7. Einvernehmen wurde zu folgenden Bauanträgen erzielt:

- Errichtung eines Bürogebäudes für den Steinbruch,  
Jahnsdorfer Straße, Fl. Nr. 1309/8, Gem. Neukirchen
- Anbau eines zusätzlichen Treppenhauses mit Aufzug als neuen Praxiszugang,  
Hauptstraße 3, Fl. Nr. 21/3, Gem. Neukirchen

8. Der Fällung folgender Bäume wurde zugestimmt:

- ein Ahorn, Käthe-Kollwitz-Straße - Gartengrundstück,  
Gem. Neukirchen
- eine Eiche, Kirchsteig - Pfarrgarten,  
Gem. Neukirchen

9. Dem Antrag auf Zuschuss zu Baumpflegearbeiten für eine Linde im Grundstück Hauptstraße 144 wurde zugestimmt.

Die nächste Sitzung des Gemeinderates findet am Mittwoch, d. **27.03.2019** um 19:00 Uhr im Zimmer 10 des Rathauses statt.

Sascha Thamm  
Bürgermeister

## Bibliothek



### Öffnungszeiten der Bibliothek

Montag: **geschlossen**  
Dienstag: 9:00 - 12:00 Uhr  
13:00 - 18:00 Uhr  
Donnerstag: 9:00 - 12:00 Uhr  
13:00 - 18:00 Uhr

Tel. 0371 / 27 10 236

E-mail:

[a.rombach@neukirchen-erzgebirge.de](mailto:a.rombach@neukirchen-erzgebirge.de)



[www.facebook.com/  
Gemeindebibliothek  
Neukirchen](http://www.facebook.com/GemeindebibliothekNeukirchen)

**ACHTUNG! Die Bibliothek bleibt am 11.04.2019 wegen einer Veranstaltung geschlossen.**

### Eingeschränkte Öffnungszeiten der Gemeindebibliothek Neukirchen

Bis auf weiteres muss die Bibliothek montags geschlossen bleiben.

Die Öffnungszeiten Dienstag und Donnerstag jeweils von 9-12 und von 13-18 Uhr sollen grundsätzlich abgesichert werden. Wir möchten Sie jedoch darauf hinweisen, dass in der nächsten Zeit mit weiteren eingeschränkten Öffnungszeiten der Bibliothek gerechnet werden muss.

Natürlich werden wir versuchen, diese Einschränkungen bzw. teilweise auch nötige Schließungen in einem verträglichen Rahmen zu halten, werden sie aber nicht ausschließen können.

Bitte beachten Sie die jeweiligen Aushänge und ggf. kurzfristige Veröffentlichungen. Gern können Sie sich auch telefonisch (Tel. 0371 / 2710236) erkundigen, ob die Bibliothek geöffnet ist.

Wir bitten um Ihr Verständnis!

## 20. Schweizer Literaturtage in Sachsen am 11.04.2019 ab 19:00 Uhr in der Gemeindebibliothek Neukirchen

Quelle: Gemeindebibliothek



Seit 1999 finden jährlich die „Schweizer Literaturtage in Sachsen“ statt.

In diesem Jahr wurden unter drei Bibliotheken die Gemeindebibliothek Neukirchen erwählt.

Mit diesem literarischen Höhepunkt will die Schweiz sich als Buch- und Kunstland vorstellen. Die Schweiz soll nicht nur Inbegriff von Schokolade, Käse, Uhren und Taschenmesser sein, sondern auch die Schweizer Kunst, Kultur und Literatur soll bekannt und verbreitet werden.

Daher wird uns der bekannte Schweizer Autor Sunil Mann am Donnerstag, den 11.04.2019 ab 19:30 Uhr, in die Kriminalwelt der Schweiz begleiten und mit Geschichten und Bücher den Abend gestalten.

Einlass ab 19:00 Uhr.

Voranmeldung gern persönlich in der Bibliothek

per Telefon: 0371/2710236

per E-Mail: [a.rombach@neukirchen-erzgebirge.de](mailto:a.rombach@neukirchen-erzgebirge.de)

Die Lesung ist für alle kostenfrei.

Quelle: Gemeindebibliothek



Der Schweizer Autor Sunil Mann

## Mein Osterbastelspaß!

Wir basteln für Ostern am 01.04.2019  
von 15:00 - 18:00 Uhr



Quelle: Gemeindebibliothek

Liebe Kinder,

wir laden euch am **01.04.2019** ab 15:00 Uhr zum österlichen Bastelnachmittag in die Gemeindebibliothek Neukirchen ein.

Bastelt mit uns einen Osterkranz aus verschiedenen Materialien, während eure Eltern sich derweilen gern in der Bibliothek umschauen, mit basteln oder auch ausleihen können.

Bastelbetrag: 1,00 EUR  
ab 5 Jahre

Wir freuen uns auf euch!

Anne Rombach  
Gemeindebibliothek



## Schreibwettbewerb

Für kreative Köpfe (5. Klasse bis 7. Klasse) startet die Gemeindebibliothek Neukirchen dieses Jahr das zweite Mal einen Schreibwettbewerb.

Die Teilnahme am Schreibwettbewerb ist ganz einfach: Lasst euren Fantasien freien Lauf und schreibt bis zum **30.04.2019** eine Geschichte (**mindestens 5 Seiten lang**) zum Thema: **„Die Kiste der vergessenen Träume“** und gebt diese in der Bibliothek ab oder schickt diese an folgende E-Mail: [a.rombach@neukirchen-erzgebirge.de](mailto:a.rombach@neukirchen-erzgebirge.de)

**Pflicht ist**, in dieser Geschichte die Wörter: **Traum/Träume und Neukirchen oder Adorf** zu verwenden.

Alle Geschichten werden bis zum **31.05.2019** von vier verschiedenen Personen gelesen und bewertet:

**Anne Rombach**  
(Leiterin der Bibliothek Neukirchen)

**Thea Kumsteller**  
(Leiterin der Bibliothek der Staatlichen Studienakademie Breitenbrunn)

**Marie Rombach**  
(angehende Deutsch- / Wirtschafts-Lehrerin)

**Georg Ulrich Dostmann**  
(Freier Journalist)

**Die besten drei erhalten folgende Preise:**

**1. Platz:** 20 EUR Buchhandel Gutschein, die Geschichte wird im Social Network veröffentlicht, ein Auszug im Gemeindeblatt, zur Ausleihe in der Bibliothek und ein Portrait in der Zeitung.

**2. Platz:** 1 Buch zum kreativen Schreiben und zur Ausleihe in der Gemeindebibliothek aufgenommen.

**3. Platz:** 1 Jahr kostenfreies Lesen in der Gemeindebibliothek Neukirchen und zur Ausleihe in der Gemeindebibliothek aufgenommen.

Diese Preise werden beim Abschlussfest im Juni (Einladung wird nach Abschluss zugesendet) vergeben.

Ich wünsche euch ganz viel Spaß beim Schreiben und viel Glück!

Anne Rombach

## WICHTIGE DATEN:

**TEILNAHMEALTER:**

5. Klasse bis 7. Klasse

**THEMA:**

„Die Kiste der vergessenen Träume“

**SEITENZAHL:**

mindestens 5 Seiten lang

**EINSENDESCHLUSS:**

30.04.2019

**ENDBEWERTUNG:**

31.05.2019

**PFLICHT IM TEXT:**

Es müssen die Wörter Neukirchen oder Adorf und Traum fallen.

## Bevölkerungsstatistik der Gemeinde Neukirchen/Erzgeb.

Stand Januar 2019			
	Neukirchen	Adorf	Gesamtgemeinde
<b>Stand 01.01.19</b>	5221	1648	<b>6869</b>
<b>Geburten</b>	2	1	<b>3</b>
<b>Sterbefälle</b>	-1	-4	<b>-5</b>
<b>Zuzüge</b>	36	16	<b>52</b>
<b>Wegzüge</b>	-9	-5	<b>-14</b>
<b>Stand 31.01.19</b>	5249	1656	<b>6905</b>

## Schiedsstelle Neukirchen

Die Schiedsstelle Neukirchen ist im Haus der Vereine, Chemnitzer Straße 28 in 09221 Neukirchen eingerichtet. Friedensrichter der Gemeinde Neukirchen ist Herr **Bodo von Wenckstern** und telefonisch unter **0371 /4752134** erreichbar.

Die Postadresse lautet:

Schiedsstelle der Gemeinde Neukirchen  
Friedensrichter - persönlich -  
Hauptstraße 77 •09221 Neukirchen

Telefonseelsorge:

 0800-1110111 oder 1110222

anonym gebührenfrei und rund um die Uhr

## Die Gemeinde Neukirchen gratuliert den Eltern zur Geburt ihres Kindes!



**Niklas Heinzel**

geboren am 25.01.2019

Eltern: Sandra und Klaus-Peter Heinzel  
OT Adorf

**Salome Theodora Richter**

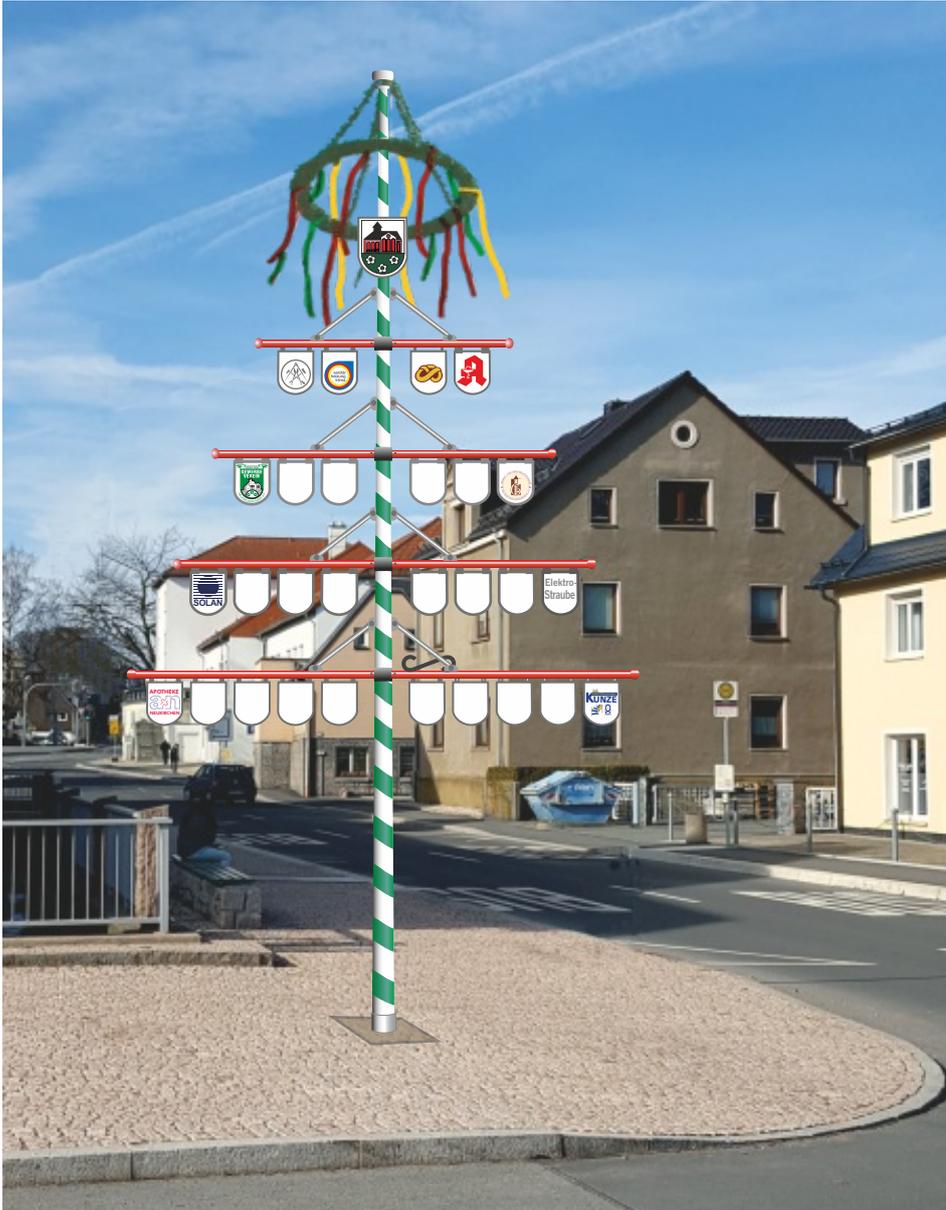
geboren am 01.02.2019

Eltern: Jessica und Thomas Richter  
Neukirchen

## Neukirchner Maibaum

Das Projekt Maibaum der Gemeindeverwaltung Neukirchen in Zusammenarbeit mit Neukirchner Firmen und Werbeunternehmen ist in der Realisierungsphase. Der **neue** Maibaum soll am Samstagnachmittag, den **04.05.2019**, unter hoffentlich wieder großem Zuschauerzuspruch, erstmalig an der im Bild gezeigten Einmündung der Garten-

stadtstraße/Hauptstraße durch die Kameraden der Neukirchner Feuerwehr händig aufgestellt werden und soll wie das Schwibbogenfest zu einer jährlichen Tradition werden. Abends findet dann wieder der nun schon traditionelle Maitanz im Festzelt auf dem Rathausplatz statt. Der genaue Ablauf wird dazu im Amtsblatt April bekanntgegeben.



Standort des neuen Maibaums in Neukirchen an der Einmündung zur Gartenstadtstraße

Die auf dem Bild gezeigte Beschriftung der „Gilde-Schilder“ sind noch Musterbeispiele. Erfreulicherweise haben sich schon viele Neukirchner Unternehmen für diese beidseitig wirksame, gut einsehbare Firmenpräsentation entschieden. Der Maibaum steht von Anfang Mai bis Ende November und wird dann durch den Schwibbogen „Am Stern“ abgelöst.

Noch sind einige Schilder nicht belegt. Interessierte Firmen, Handwerksbetriebe, Geschäfte, Dienstleister und Vereine aus Neukirchen bzw. Adorf, die ihre Ortsverbundenheit zum Ausdruck bringen möchten, können noch ein Schild belegen und die Modalitäten bei den nebenstehenden Projektpartnern **bis zum 31.03.2019** erfragen: **Axel Otto**   
Redaktion Amtsblatt

## Bürgersprechstunde am Samstag

Liebe Bürgerinnen und Bürger, die nächste **Bürgersprechstunde** findet **am Samstag, den 23.03.2019**

von **9:00 bis 11:00 Uhr** statt.

Ebenso ist das Einwohnermeldeamt an diesem Tag **nach Voranmeldung** geöffnet.

Wenn Sie diesen Service nutzen möchten, melden Sie sich bitte vorher unter **Tel. 0371/2710216** an.

Sascha Thamm  
Bürgermeister

## Bürgerpolizist

Polizeihauptmeister Lothar Schreier führt an folgenden Tagen Bürgersprechstunden durch:

- **im Rathaus Neukirchen**, Zimmer 10  
am **21.03.19** von 16:00 – 18:00 Uhr  
am **04.04.19** von 16:00 – 18:00 Uhr
- **im Haus der Vereine Adorf**, 1. Etage  
am **14.03.19** von 16:00 – 18:00 Uhr  
am **11.04.19** von 16:00 – 18:00 Uhr

Für dringende Belange können Sie sich telefonisch unter der Rufnummer

**03721/2639813** oder  
**0174/1856464**

mit Herrn Schreier in Verbindung setzen.

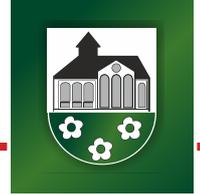
Sascha Thamm  
Bürgermeister

- Gewerbeverein Neukirchen  
Herr Ingmar Kunze,  
Tel. 0371 217062

- itp design & werbeagentur,  
Herr Axel Kampe  
Tel 0371 281090

- Design Agentur Otto,  
Herr Axel Otto  
0371 218870

- Gemeindeverwaltung Neukirchen  
Bürgermeister Herr Sascha Thamm  
Tel 0371 2710216



## Ehrung am Hutholz

Wieder jährt sich am **27. März** die Ermordung von Gegnern des Hitlerregimes im Hutholz vor 74 Jahren. Die Opfer waren Antifaschisten aus Chemnitz. Zur bleibenden Erinnerung an das Geschehen am Ende des 2. Weltkrieges schuf der Bildhauer Hanns Diettrich am Hutholz ein Denkmal, welches 2015 mit Hilfe unserer Gemeindeverwaltung grundlegend saniert wurde.

Der Heimat- und Geschichtsverein hat es sich zur Aufgabe gemacht, auch an diese Seite unserer Geschichte zu erinnern. Neben der VVN – BdA und dem Verein Gedenk- und Lernort Kaßberg e.V. ist der Heimat und Geschichtsverein Neukirchen maßgeblich an der Organisation dieser Gedenkveranstaltung beteiligt.

Aus diesem Anlass werden Neukirchner und Chemnitzer Bürger am Mittwoch, dem **27. März, 16:00 Uhr** am Denkmal am Hutholz der Ermordeten gedenken.

Die Ansprache hält Enrico Hilbert, Vorsitzender der VVN BdA Chemnitz. Anschließend findet um 17.30 Uhr aus dem gleichen Anlass eine Ehrung an der Gedenkstätte im Gelände des ehemaligen Kaßberg-Gefängnis in Chemnitz statt.

Jürgen Beyer  
Vorsitzender des Heimat- und Geschichtsvereins

Mahnmal am Hutholz



Quelle: J. Beyer

## Einladung Jagdgenossenschaft Neukirchen

### zur Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Neukirchen

Zur Versammlung der Mitglieder der Jagdgenossenschaft Neukirchen

**am Mittwoch, den 10. April 2019 um 18:30 Uhr**

in der Gaststätte „Villa Stern“

werden hiermit alle Eigentümer von Grundflächen, die zum gemeinschaftlichen Jagdbezirk Neukirchen (ohne Ortsteil Adorf) gehören und auf denen die Jagd ausgeübt werden darf, recht herzlich eingeladen.

### Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Bestätigung der Tagesordnung
3. Bericht des Vorstandes
4. Bericht der Jäger
5. Kassenbericht
6. Diskussion zu den Punkten 3. bis 5.
7. Entlastung des Vorstandes und der Kassenführung für 2018/2019
8. Beschluss zum Haushaltsplan 2019/2020 (siehe Vorlagen)
9. Schlusswort

Die Jahreshauptversammlung ist mit einem Jagdessen (auf eigene Rechnung) verbunden. Bei Verhinderung kann sich ein Jagdgenosse durch eine volljährige Person vertreten lassen. Für die Erteilung der Vollmacht ist die Schriftform erforderlich.

Ein bevollmächtigter Vertreter darf höchstens drei Jagdgenossen vertreten.

Für juristische Personen handeln deren gesetzliche Vertreter oder deren Beauftragte.

Jagdvorstand  
Frank Mauersberger  
Adorfer Str. 2 • 09221 Neukirchen  
Telefon: 0371 7251351

### Vollmacht

Ich \_\_\_\_\_  
(Vor- und Zuname)

wohnhaft in \_\_\_\_\_  
(Wohnort) (Straße, Hausnummer)

bevollmächtige hiermit \_\_\_\_\_  
(Vor- und Zuname des Vertreters)

mich bei der Jagdgenossenschaftsversammlung am 10. April 2019 zu vertreten.

Meine jagdbare Fläche beträgt \_\_\_\_\_ ha

\_\_\_\_\_ (Ort) \_\_\_\_\_ (Datum) \_\_\_\_\_ (Unterschrift)

Quelle: J. Beyer

## Einladung Jagdgenossenschaft Adorf

### zur Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Adorf

Alle Mitglieder sind mit ihrem Partner  
am **Freitag, den 05. April 2019 um 19:00 Uhr**  
im „Gasthof Adorf“ herzlich eingeladen.

#### Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Bestätigung der Tagesordnung
3. Bericht des Vorstandes
4. Bericht der Jagdpächter
5. Kassenbericht
6. Entlastung des Vorstandes und der Kassenführung für 2018/2019
7. Beschluss zum Haushaltsplan 2018/2019
8. Sonstiges und Diskussion
9. Schlusswort
10. gemütliches Jagdessen

Als Gastredner begrüßen wir Imker Konrad Auerswald.

Auf Grund der finanziellen Situation bitten wir um einen Unkostenbeitrag zum Jagdessen von 8,00 Euro/Person.

Bei Verhinderung kann sich der Jagdgenosse durch eine volljährige Person vertreten lassen. Für die Erteilung der Vollmacht ist die Schriftform erforderlich (Anlage). Ein Bevollmächtigter Vertreter darf höchstens einen Jagdgenossen vertreten. Für juristische Personen handeln deren gesetzliche Vertreter oder deren Beauftragte.

gez. Chr. Walther  
Vorsitzender

#### Vollmacht

Ich \_\_\_\_\_  
(Vor- und Zuname)

wohnhaft in \_\_\_\_\_  
(Wohnort) (Straße, Hausnummer)

bevollmächtige hiermit \_\_\_\_\_  
(Vor- und Zuname des Vertreters)

mich bei der Jagdgenossenschaftsversammlung am 05. April 2019 zu vertreten.

Meine jagdbare Fläche beträgt \_\_\_\_\_ ha

\_\_\_\_\_ (Ort) \_\_\_\_\_ (Datum) \_\_\_\_\_ (Unterschrift)



Ich bin  
**QUER  
EINSTEIGER**  
Ich bin im Team 112!

**Du willst Menschen und Tieren in Not helfen?  
Du willst Sachwerte, die Umwelt schützen und einfach für deinen Heimatort etwas Wichtiges tun?  
Dann komm als Quereinsteiger in unsere Feuerwehren.  
Auch ohne Vorkenntnisse ist das KEIN Problem.  
Wir machen dich fit.**

**Werde Mitglied in einem starken Team - KOMM INS TEAM 112!**

FEUERWEHR-ADORF.DE  
FACEBOOK.COM/FEUERWEHR.ADORF

FEUERWEHR-NEUKIRCHEN-ERZGEBIRGE.DE  
FACEBOOK.COM/FEUERWEHR.NEUKIRCHEN.ERZ

Hilf auch Du helfen in der Feuerwehr.  
**KOMM INS TEAM 112!**



## Die Kinderseite im Amtsblatt

Hall! Hallo!

Erkennst Du was ich bin?

Ein pferd natürlich - das kam Dir  
bestimmt gleich in den Sinn!  
Nach dem Namen kannst Du fragen,  
aber den will ich nicht verraten.

Du kannst hier Malen und die  
Aufgaben machen  
und auch über den Witz lachen:

2 Zahnstocher gehen in den Wald  
spazieren. Plötzlich kommt ein  
Igel vorbei. Sagt ein  
Zahnstocher zum anderen:  
„Ich wusste gar nicht, dass  
hier ein Bus fährt“.

**Kreise die Tiere mit dem gleichen  
Anfangsbuchstaben ein.**

Hund	Löwe	Affe
Koala	Pferd	
Maus	Hase	Leopard
Adler	Kuh	
Murmeltier	Pfau	

### Liebe Eltern

Über ein Feedback zu unserer neuen Kinderseite  
würden wir uns sehr unter [gemeinde@neukirchen-  
erzgebirge.de](mailto:gemeinde@neukirchen-<br/>erzgebirge.de) freuen!

Wenn Ihr Kind ein tolles Bild gemalt hat, können Sie  
es gern per E-Mail senden!

Dann kann das Bild vielleicht schon im nächsten  
Amtsblatt auf der Kinderseite erscheinen. Gern auch  
mit einer kleinen Geschichte dazu!



**Ein Mandala soll das sein!  
Male doch bitte noch Farbe hinein!**



## Kirchliches Leben in Neukirchen und Adorf

### Gottesdienste

- 17.03.** 08:30 Uhr Predigtgottesdienst in Adorf  
10:00 Uhr Sakramentsgottesdienst in Neukirchen
- 24.03.** 10:00 Uhr Sakramentsgottesdienst in Neukirchen  
10:00 Uhr Sakramentsgottesdienst in Adorf
- 31.03.** 09:30 Uhr **gemeinsamer Gottesdienst mit Vorstellung und Prüfung der Konfirmanden in Klaffenbach**
- 07.04.** 10:00 Uhr Sakramentsgottesdienst in Neukirchen  
10:00 Uhr Predigtgottesdienst in Adorf
- 14.04.** 09:30 Uhr **Konfirmationsgottesdienst in Neukirchen**  
für Adorf herzliche Einladung nach Neukirchen oder Klaffenbach
- 18.04.** 19:30 Uhr **gemeinsamer Gottesdienst mit Erstabendmahl der Neukonfirmanden in Adorf**
- 19.04.** 14:30 Uhr **Andacht zur Sterbestunde in Neukirchen**  
14:30 Uhr **Passionskantate in Adorf**
- 21.04.** 05:00 Uhr **Osternacht mit anschließendem Frühstück in Neukirchen**  
10:00 Uhr **Familiengottesdienst in Neukirchen**  
10:00 Uhr **Festgottesdienst mit Kindergottesdienst in Adorf**
- 22.04.** 08:30 Uhr Osterfrühstück in der Landeskirchlichen Gemeinschaft Adorf  
10:00 Uhr Sakramentsgottesdienst in Neukirchen



Quelle: Kirchgemeinde

**Zu den 10:00 Uhr Gottesdiensten findet immer parallel Kindergottesdienst statt.**



OSTERN  
Gott schenkt  
unserer  
Hoffnung  
Farbe

#### Kontakt:

**Pfarramt und Friedhofsverwaltung Adorf:**  
Adorfer Hauptstr. 98,  
09221 Neukirchen (OT Adorf)  
Tel.: 03721 271084

**Pfarramt und Friedhofsverwaltung Neukirchen:**  
Kirchsteig 3, 09221 Neukirchen,  
**Pfarramt** Tel.: 0371 21 71 43;  
**Friedhof** Tel.: 0371 21 71 13



Quelle: Kirchgemeinde

### Kreuzweg 2019

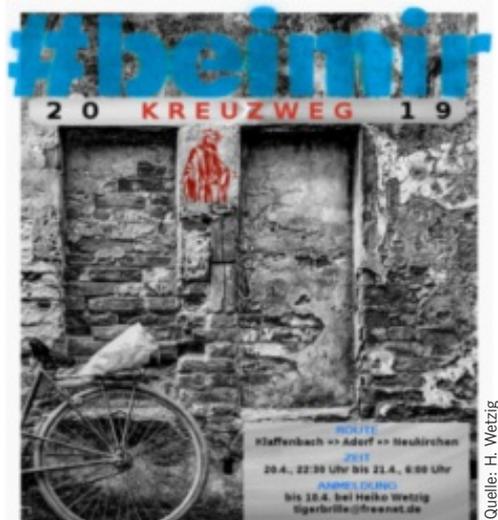
Auf einem Kreuzweg wollen wir gemeinsam durch die Leidensgeschichte Jesu reisen und entdecken, was Gott für uns getan hat. Dazu sind alle, die zur Stille kommen wollen, herzlich eingeladen.

Wir wollen uns am **Karsamstag**, den **20. April 2019**, gegen **22:30 Uhr** im Klaffenbacher Pfarrhaus zu einem ersten Imbiss treffen. Danach werden wir uns durch einen Film in das Passionsgeschehen mit hinein nehmen lassen. Ca. 01:30 Uhr werden wir dann gemeinsam in der Nacht zum Ostersonntag über die verschiedenen Stationen des Kreuzweges Jesu nach Adorf und schließlich nach Neukirchen laufen.

05:00 Uhr werden wir zur Auferstehungsandacht in der Kirche in Neukirchen ankommen.

Wer danach noch Kraft hat, ist herzlich zum Osterfrühstück ins Pfarrhaus Neukirchen eingeladen.

Wer dabei sein möchte, melde sich bitte für diesen Kreuzweg rechtzeitig bis zum **10. April 2019** bei Pfarrer Heiko Wetzig an! (0371/5739757)



Quelle: H. Wetzig



## AN(GE)DACHT

### Wo wohnst du?

Unter Einheimischen scheint diese Frage überflüssig zu sein.

Wenn jemand offensichtlich woanders herkommt, stellt sich eher Frage: **Wo wohnst du?** Wo kommst Du her? Wo ist deine **Heimat**? Manchmal versuche ich am Dialekt zu erraten, woher der Andere kommt. Die Aussprache ist ein Hinweis darauf, wo das **Zuhause** eines Menschen ist. **Zu Hause** ist, wo wir geboren sind, wo wir wohnen. Aber **Heimat** ist, wo ich mich nicht rechtfertigen muss, wo ich verstanden werde, wo ich Familie und Freunde habe,... wo ich angenommen bin.

Frank Vogt



Mehr als durch unsere Wohnung, ist unsere **Herkunft** bestimmt davon, wo wir uns innerlich aufhalten. Das sind Gedanken und Leitsätze, in denen wir uns wie in Räumen aufhalten. In diesen Räumen sind bestimmte Bilder, die uns prägen. Bilder von uns selbst, von andern, von Gott... All das nehmen wir in der Regel mit, wenn wir umziehen.

Das ist unser **GeHeimnis**.

Das Johannesevangelium erzählt von zwei Männern, die von Johannes dem Täufer auf Jesus, als den ersehnten Retter von Gott, hingewiesen werden. Die beiden fragen Jesus deshalb: „**Wo wohnst du?**“ Die Frage nach der Herkunft ist die Frage nach der Identität. „*Wer bist Du?*“ Jesus lädt sie ein: „*Kommt und seht!*“.

Jesus nimmt die Beiden mit hinein in sein **GeHeimnis**. Er nimmt sie damit auch hinein in die Gemeinschaft mit seinem himmlischen Vater. So bringt Jesus ihnen Gott nahe und auch uns. Gott, der als Vater (*und wie eine Mutter*) alle Menschen liebt. Nirgendwo ist diese Liebe deutlicher geworden als in Jesus. Jesus ist sozusagen als Sohn Gottes in die Räume unserer Welt hinabgestiegen. Auch in das Reich des Todes und damit in jeden Raum in dem sich ein Mensch jemals befinden kann.

Das heißt für uns heute: Jesus Christus wohnt auch in den inneren Räumen unseres Lebens. Es bleibt die Frage: *Wo suchen wir Gott, wenn wir ihn suchen?* Doch am besten dort, wo Jesus hingekommen ist - bei dir und bei mir. Er ist schon längst bei uns und nur ein Gebet weit entfernt.

Frank Vogt

Gemeinschaftspastor der Landeskirchlichen Gemeinschaft (LKG) / Neukirchen

## Veranstaltungstermine der „INSEL“ Adorf

### März 2019

13. März	16:00 - 20:00Uhr	„INSEL“-WG- und FSJ-Schnuppertag	„INSEL“
27. März	17:30 Uhr	Bergfest & Tagesgebet XXL	„INSEL“
31. März	15:00 Uhr	Café BET-EL	„INSEL“

### April 2019

06. April	09:00 Uhr	Arbeitseinsatz	„INSEL“
07. April	16:00 Uhr	COM 18+	„INSEL“
13. April	19:00 Uhr	PraiseUnited	Kirche Adorf
16. April	19:30 Uhr	Info-Abend mit Fam. Nietzsche über ihre Arbeit in der Ukraine	„INSEL“
28. April	15:00 Uhr	Café BET-EL	„INSEL“
30. April	17:30 Uhr	Bergfest & Tagesgebet XXL	„INSEL“



### Kontaktdaten für Rückfragen:

Jugendbegegnungsstätte „INSEL“  
Burkhardtstraße 1  
09221 Neukirchen

Tel.: 03721 265747

E-Mail: [esther@insel-adorf.de](mailto:esther@insel-adorf.de)

Web: [www.ev-jugend-erz.de/](http://www.ev-jugend-erz.de/)

Täglich	17:45 – 18:05	Abendgebet
Montags	19:00 Uhr	Montagsgebet

## Einladung des HGV Neukirchen



Der Heimat- und Geschichtsverein Neukirchen/ Erzgeb. lädt wieder alle interessierten Mitglieder, Bürger des Ortes und Gäste zum Vortragsabend in die Aula der Oberschule Neukirchen zum Thema:

„Die Geschichte von Leukersdorf und dessen Chronik“ ein.

Der Ortschronist Eckert Rehnert, Mitglied im Heimatverein Leukersdorf stellt in Wort und Bild die Ortsentwicklung vor, die auch insofern Parallelen zur Neukirchner Geschichte zu verzeichnen hat, da die Kirche Leukersdorf Filialkirche der Gemeinde Neukirchen war.

Vor dem Beitrag berichtet Günter Gränitz über die Geschichte und Wirksamkeit des Heimatvereins Leukersdorf. Zudem werden in Schautafeln historische Bilddokumente in ihrem Bezug zur Gegenwart gezeigt.

Termin: **Dienstag, 19. März 2019**

Beginn: **19:00 Uhr**, der Eintritt ist frei.

Rolf Schmalfuß  
HGV Neukirchen

## Veranstaltungen im April



Das Bergbaumuseum Oelsnitz/ Erzgebirge startet am **2. April** gemeinsam mit der Knappschaft des Lugau-Oelsnitzer Steinkohlenreviers mit der neuen Reihe „Schachtglimmer“.

Dort werden historische Filmaufnahmen über verschiedene Themen zum Steinkohlenbergbau aufgeführt. Die erste Veranstaltung steht unter dem Motto „Bergarbeit zur Kaiserzeit“. Gezeigt werden Ausschnitte von den Lebensumständen im schlesischen Bergbauggebiet Ende der 20er Jahre aus dem dokumentarischen Film „Hunger in Waldenburg“ und aus Filmen der Zeit vor dem Ersten Weltkrieg.

Beginn der Filmvorführung ist **18 Uhr** im historischen Speisesaal des Museums. Der Eintritt ist frei.

Zum „Schachtgeflüster“ am **11. April** gastieren die Stiehlblüten mit ihrem Kabarett „Von Menschen und Vögeln“ im Bergbaumuseum.

Das satirisch/musikalische Programm verspricht einen unterhaltsamen Abend. Ab 19 Uhr werden skurrile Themen wie "Der Mensch als Vogel", "Der Vogel als Mensch", "Dramatisches von Mensch und Vogel", "Mensch und Vogel als Klassenkämpfer" und natürlich zu späterer Stunde "Intimes aus der Menschen- und Vogelwelt" in wirre Zusammenhänge gebracht und musikalisch angereichert.

Karten sind von Dienstag bis Donnerstag in der Zeit von 11-16 Uhr im Museumsshop sowie an der Abendkasse erhältlich (Tel. 037298 9394-0).

Am Mittwoch in den Osterferien, am 24. April ab 10 Uhr, stellt sich der museumseigene Kinderklub vor. Der Nachwuchs wird sich an diesem Tag bei einer Führung durch einen Teil des Museums beweisen. Im Anschluss daran können Interessierte den Kinderklub-Mitgliedern Löcher in den Bauch fragen.

Noch einen **Hinweis für den Monat Mai**.

Am **4. Mai** kann im Museum wieder getrödelt werden.

Wer an diesem Tag seine Raritäten und Schätze anbieten möchte, wird gebeten, sich telefonisch unter **037298 93940** anzumelden.

i.A. Elke Fankhänel  
Veranstaltungen

Wir erneuern das Museum umfassend. **Deshalb bleibt das Haus bis 24. April 2020 geschlossen.** Ab 25. April 2020 können Sie anlässlich der 4. Sächsischen Landesausstellung Industriekultur einen Teil unserer neuen Dauerausstellung als „Schauplatz Kohle“ erleben. 2023 soll das Erneuerungsprojekt abgeschlossen sein.

# PFINGSTEN 2019



# 7.-10. JUNI

Partystimmung auf dem Reitplatz Adorf.  
Zu Pfingsten 2019 feiert die Feuerwehr Adorf ihr  
8. Floriansfest. Der Feuerwehrmusikzug  
Neukirchen-Adorf lädt zum 4. Orchestertreffen ein.  
Die Besucher dürfen sich auf ein viertägiges  
abwechslungsreiches Programm und Live-Musik an  
allen Festtagen freuen.

LITTLE GREEN MEN  
OB LIVE · SAXEN GANG  
LUNDKRACHT  
HANSEN ENTERTAINMENT

MUSIKVEREIN MEINERSDORF  
PFAFFENBERGER MUSIKANTEN  
BLASORCHESTER JUNGES EGERLAND  
MUSIKVEREIN NEUWÜRSCHNITZ  
FEUERWEHRMUSIKZUG NEUKIRCHEN-ADORF

FEUERWEHRTECHNIK · KINDERPROGRAMM  
FESTUMZUG · OLDTIMERSHOW  
BLAULICHTGOTTESDIENST  
HOCHWERTIGES CATERING MIT KELLNERBETRIEB  
COCKTAILBAR · BUNGEE-TRAMPOLIN  
KETTENSÄGENKÜNSTLER  
FLORIANS-RAD-TOUR  
... UND VIELES MEHR ...



WWW.FEUERWEHR-ADORF.DE

REITPLATZ ADORF · EINTRITT FREI



## Information der Firma „eins Energie“ zum Breitbandausbau

Wir freuen uns, dass bereits 70 % der Eigentümer, deren Immobilie im Ausbaugebiet liegt, die Gestattungsvereinbarung unterschrieben haben. Damit haben Sie sich für das modernste, leistungsstärkste und zukunftsfähigste Netz in der Telekommunikation entschieden. Dafür vielen Dank.

Schön wäre es, wenn möglichst alle Immobilien im Ausbaugebiet an das neu entstehende Netz angeschlossen werden können, denn durch die Förderung von Bund und Land ist dieser Ausbau kostenfrei für unsere Gemeinde möglich.

Vielleicht haben Sie noch Fragen? Oder Ihnen hat bisher einfach die Zeit gefehlt. Lesen Sie hier, warum es sich lohnt, Ihre Immobilie an das neue Netz anschließen zu lassen:

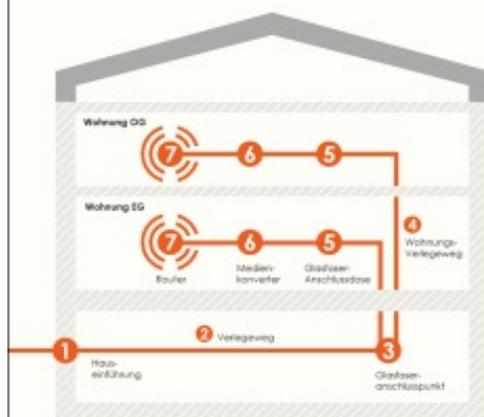


- Der Anschluss ist kostenfrei. Im Zuge der jetzigen Förderung zahlen Sie keinen Cent. Entschließen Sie sich später für einen Anschluss, ist dieser kostenpflichtig und kann erst realisiert werden, nachdem die Arbeiten zum Förderausbau abgeschlossen sind.
- Jede Immobilie, bei Mehrfamilienhäusern jede Wohn- oder Gewerbeeinheit erhält eine eigene Glasfaser – machen Sie sich um Bandbreiten für Jahrzehnte keine Gedanken mehr.
- Garantierte Bandbreiten: egal wie viele Nutzer gleichzeitig online sind, sie werden es nicht bemerken.
- Der Wert Ihrer Immobilie steigt. Der Zugang zu schnellem Internet ist für immer mehr Menschen ein Kriterium bei der Entscheidung für oder gegen eine Immobilie.
- Keine störenden Satellitenschüsseln an der Fassade und die Kabel sind nur Millimeter dünn.
- Das neue Glasfasernetz wird parallel zu bereits vorhandenen Telekommunikationsanschlüssen gelegt. Die anderen Medien bleiben somit in Betrieb, bestehende Verträge unverändert.
- Vom öffentlichen Raum bis an das Gebäude wird ein Mikrorohr mit Mikrokabel verlegt. Ein Einzug in ein vorhandenes Schutzrohr kann berücksichtigt werden, wenn dies technisch möglich ist (Biegeradien, Verlegetiefen).
- Die Verlegewege auf dem Grundstück und im Gebäude werden immer in Abstimmung mit dem Eigentümer durchgeführt und erfolgen nach brandschutztechnischen Regeln.

Aktuell laufen die Planungen durch die Firma Bauer Tiefbauplanung. Einige Abstimmungen mit den Eigentümern sind bereits erfolgt. Diese Planungen wollen wir zügig abschließen, um anschließend die Tiefbauleistungen ausschreiben zu können.

Mit Ende dieser Planungen endet auch die Zeit, in der noch die Gestattung durch **eins** entgegengenommen werden können.

### Gebäudeinstallation



- 1 Neue Hauseinführung oder vorhandener Mehrspartenanschluss**  
Dient zur gas- und wasserdichten Einführung eines Mikrorohres und Glasfasermikrokabels.
- 2 Verlegeweg des Glasfaserkabels**  
Mittels des Mikrorohres wird das Glasfaserkabel bis zum Glasfaseranschlusspunkt geführt.
- 3 Glasfaseranschlusspunkt**  
Der Anschlusspunkt dient zum Abschließen des Glasfasermikrokabels und ermöglicht die Aufteilung des mehrfaserigen Kabels zur Versorgung mehrerer Wohnungen.
- 4 Wohnungs-Verlegeweg**  
Jede Wohnung erhält ein eigenes Innenraum-Glasfaserkabel unter Nutzung möglicher vorhandener Steigwege.
- 5 Glasfaseranschlussdose**  
Der Glasfaser-Abschluss in der Wohnung erfolgt an dieser Dose.

Bei Buchung von Telekommunikationsdiensten wie Telefon, Internet und TV über eine Glasfaserinfrastruktur wird die Struktur i.d.R. ergänzt um:

- 6 Medienkonverter**  
Wird an die Glasfaseranschlussdose angeschlossen und benötigt einen Stromanschluss. Wandelt das Lichtsignal in ein elektrisches Signal um.
- 7 Router**  
Dieser wird über Netzwerkkabel an den Medienkonverter angeschlossen und benötigt einen Stromanschluss. Der Router ermöglicht den Anschluss von Netzwerkgeräten wie TV, PC und bietet den kabellosen Zugang via WLAN an.

## Einladung zur 3. Ehrenamtswerkstatt – Interkulturelle Kompetenz

Das Engagement der Vereine und Gemeinschaften im ländlichen Raum bildet die Basis für ein aktives Leben in den Dörfern und Kleinstädten. Die LEADER-Region "Tor zum Erzgebirge – Vision 2020" unterstützt die Arbeit der gemeinnützigen Vereine und lädt ehrenamtlich tätige Bürgerinnen und Bürger am

**Mittwoch, den 15. Mai 2019 um 18:00 Uhr**  
**in die Villa Facius, Hohensteiner Str. 2 in 09385 Lugau**  
(Mehrzweckraum, Zugang über Innenhof)



Entwicklungsprogramm  
für den ländlichen Raum  
im Freistaat Sachsen  
2014 - 2020

Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des  
ländlichen Raums: Hier investiert Europa in die ländlichen Gebiete

zu einer Werkstatt für Vereine ein.

Interkulturelle Kompetenz ist ein Schlagwort, an dem im Alltag eigentlich keiner mehr vorbei kommt. Aufgrund der sich akut verändernden gesellschaftlichen Gegebenheiten – auch im Erzgebirge - sind immer mehr Menschen mit „dem Fremden“ konfrontiert und davon bisweilen verunsichert. Um Konflikten vorzubeugen und einen adäquaten Umgang mit Menschen aus anderen Ländern zu ermöglichen, ist es sinnvoll, über Kultur und Werte zu diskutieren, die eigene Prägung zu reflektieren und gemeinsam zu überlegen, wie Integration im Erzgebirge gelingen kann.

Ziel des Kurzseminars in Lugau wird es sein, einen Einstieg in das komplexe Thema der Interkulturalität zu finden und anhand praktischer Beispiele, die die Teilnehmenden gern in den Workshop einbringen können, mögliche Lösungsansätze für konkrete Probleme zu erörtern.

**Dozentin:** Dana Ritzmann, Dipl.-Journalistin und Trainerin für interkulturelle Kompetenzen

Die Veranstaltung richtet sich an engagierte Menschen aus gemeinnützigen Vereinen, Kirchengemeinden, Projekten und Initiativen.

Zur Beantwortung von Fragen rund um die Veranstaltung wenden Sie sich bitte an:

Regionalmanagement „Tor zum Erzgebirge – Vision 2020“

Christian Scheller und Andreas Worbs, Regionalmanager

Tel.: 037295 905513 • Email: [rm-torzumerzgebirge@steg.de](mailto:rm-torzumerzgebirge@steg.de) • Homepage: [www.tor-zum-erzgebirge.de](http://www.tor-zum-erzgebirge.de)



**Wichtige Hinweise:**

Die Teilnahme an der Ehrenamtswerkstatt ist kostenfrei. Eine verbindliche schriftliche Anmeldung ist jedoch zwingend erforderlich. Bitte nutzen Sie dazu das bereitgestellte Formular.

Die Teilnehmerzahl ist auf 20 Personen begrenzt. Pro Verein/Kirchengemeinde/Initiative melden Sie daher bitte nur eine Person an. Anmeldungen werden nach der Reihenfolge des Posteingangs beim Regionalmanagement berücksichtigt.

### Verbindliche Anmeldung

3. Ehrenamtswerkstatt der LEADER-Region „Tor zum Erzgebirge – Vision 2020“ – „Interkulturelle Kompetenz“

**Termin: Mittwoch, 15. Mai 2019 um 18:00 Uhr**

**Die Teilnehmerzahl ist auf 20 Personen begrenzt. Pro Verein / Kirchengemeinde / Initiative melden Sie daher bitte nur eine Person an. Anmeldungen werden nach der Reihenfolge des Posteingangs beim Regionalmanagement berücksichtigt.**

Email: [rm-torzumerzgebirge@steg.de](mailto:rm-torzumerzgebirge@steg.de) Fax: 0351 25518-55

Post: die STEG Stadtentwicklung GmbH  
Regionalmanagement „Tor zum Erzgebirge – Vision 2020“  
Herrn Andreas Worbs  
Bodenbacher Str. 97, 01277 Dresden

**Veranstaltungsort:**  
Kulturzentrum Villa Facius  
Mehrzweckraum (Zugang über Innenhof)  
Hohensteiner Str. 2, 09385 Lugau

**Anmeldeschluss: 3. Mai 2019**

Bitte vollständig ausfüllen und Hinweise zum Datenschutz beachten\*:

Teilnehmer: Name, Vorname

Name des Vereins / der Kirchengemeinde / der Initiative

Straße, Hausnummer

Telefon-/Mobilnummer des Teilnehmers  
(wichtig für Rückfragen!)

Anschrift des Vereins / der Kirchengemeinde / der Initiative

--	--	--	--	--

PLZ

Ort

Email-Adresse des Teilnehmers  
(wichtig für Anmeldebestätigung!)

\*Erklärungen zum Datenschutz und Hinweise hinsichtlich der Erhebung personenbezogener Daten (Information nach Artikel 13 der Verordnung (EU) Nr. 2016/679 [Europäische Datenschutz-Grundverordnung])

Ich willige darin ein, dass meine personen- und betriebsbezogenen Daten von der Lokalen Aktionsgruppe (LAG) „Tor zum Erzgebirge – Vision 2020“ und dem beauftragten Regionalmanagement verarbeitet und gespeichert werden und zur informativen Kontaktaufnahme sowie zur Erstellung von Statistiken und anonymisierten Auswertungen verwendet werden können.

Es ist mir bekannt, dass die Einwilligung in die Verarbeitung - insbesondere in die Erhebung, Speicherung, Nutzung und Übermittlung - der erhobenen Daten freiwillig ist, abhängig vom Zweck, für den die personenbezogenen Daten gespeichert werden, diese ausschließlich im Rahmen der anzuwendenden datenschutzrechtlichen Bestimmungen von befugten Mitarbeitern der LAG „Tor zum Erzgebirge – Vision 2020“ und des beauftragten Regionalmanagements genutzt werden, die Einwilligung zur Datenverarbeitung jederzeit von mir widerrufen werden kann.



## Schüleraustausch

Sehr geehrte Damen und Herren,

ist es Ihnen auch ein wichtiges Anliegen, die Offenheit unserer Gesellschaft zu fördern?

In Zeiten der Globalisierung ist die Fähigkeit, mit Menschen aus anderen Kulturen zu interagieren und zu kommunizieren, eine Kernkompetenz. Schüleraustausch fördert und stärkt diese Kompetenz bei allen Beteiligten: Austauschschüler/-in, Gastfamilie, Schule, Verein, Gemeinde etc.

Gastfamilie zu sein bedeutet nicht nur, einen Menschen aus einer anderen Kultur auf einer wichtigen Etappe im Leben zu begleiten. Es bedeutet auch die Reflexion der eigenen Kultur und der eigenen Selbstverständlichkeiten.

Interkulturelle Begegnungen ermöglichen es, mit Menschen aus anderen Kulturen und nicht über sie zu sprechen, sie fördern Toleranz und unterstützen einen aufgeklärten Umgang miteinander.

Unser Verein *aubiko e.V.* ([www.aubiko.de](http://www.aubiko.de)) sucht deutschlandweit für Schülerinnen und Schüler aus Taiwan (10 Monate) und Kolumbien (3, 5 oder 10 Monate) Gastfamilien!

Wir sind überzeugt davon, dass Deutschland ein offenes und tolerantes Land mit vielen gastfreundlichen Menschen ist und möchten Sie daher darum bitten, uns bei der Suche nach diesen zu unterstützen.

Bitte helfen Sie uns, indem Sie eventuell selbst einen Austauschschüler oder eine Austauschschülerin aufnehmen oder unsere Anfrage, den Flyer oder diesen [Link <http://aubiko.de/fuer-gastfamilien/>](http://aubiko.de/fuer-gastfamilien/) in ihren Netzwerken posten, veröffentlichen, aushängen, weiterleiten und verbreiten! Für Ihre Unterstützung bedanken wir uns herzlich!

*Heinar Bernt*

*aubiko e.V.* – Verein für Austausch, Bildung und Kommunikation  
Stückenstraße 74  
22081 Hamburg

E-Mail: [h.bernt@aubiko.de](mailto:h.bernt@aubiko.de)  
Telefon: 040 986 725 75  
Fax: 040 986 725 86

Webseite: [www.aubiko.de](http://www.aubiko.de)  
Facebook:  
[www.facebook.com/aubiko.de](http://www.facebook.com/aubiko.de)

## Geplante Kurse der Volkshochschule in Stollberg im März und April 2019

<b>27.03.</b>	<i>18:00 Uhr</i>	BodyBalancePilates (R), Stollberg, MPZ
<b>29.03.</b>	<i>08:30 Uhr</i>	Entspannt im Schulalltag - Minipausen und bewegte Schule bzw. bewegender Unterricht, Stollberg, MPZ
<b>29.03.</b>	<i>10:00 Uhr</i>	Rhythmus für Kids 2 - Rhythmus mit Bewegung, Stimme und Material, Stollberg, MPZ
<b>30.03.</b>	<i>09:00 Uhr</i>	Essen, Schlafen, Windeln – den Alltag von Kindern unter drei Jahren, Stollberg, MPZ
<b>08.04.</b>	<i>09:00 Uhr</i>	Kindliche Kompetenzen mit Freude und Neugier entdecken, Stollberg, MPZ
<b>08.04.</b>	<i>09:00 Uhr</i>	Englisch für Senioren, 1. Semester, Stollberg, MPZ
<b>08.04.</b>	<i>09:30 Uhr</i>	Das Smartphone & Tablet richtig bedienen (Android), Stollberg, MPZ
<b>09.04.</b>	<i>09:00 Uhr</i>	Eigenständig werden - Unterrichtsprogramm zur Lebenskompetenzstärkung, Stollberg, MPZ
<b>09.04.</b>	<i>09:00 Uhr</i>	Phänomen Rechenschwäche- Früherkennung betroffener Kinder, Stollberg, MPZ
<b>09.04.</b>	<i>17:00 Uhr</i>	Gitarre für Anfänger, Stollberg, Gymnasium
<b>16.04.</b>	<i>09:00 Uhr</i>	Entspannung mit Kindern, Stollberg, MPZ
<b>16.04.</b>	<i>18:30 Uhr</i>	Spiralstabilisierung der Wirbelsäule und Faszientraining - Grundkurs, Stollberg, MPZ
<b>29.04.</b>	<i>19:00 Uhr</i>	Tai Chi, Stollberg, MPZ

MPZ ... Medienpädagogisches Zentrum (ehemalige Einfeldhalle auf dem Gelände des Gymnasiums)

Bitte beachten Sie, dass aus Platzgründen nur eine begrenzte Auswahl und nur der Beginn der Kurse ausgewiesen sind.

Detaillierte Informationen erhalten Sie telefonisch unter **037296 591 1663** und im Internet unter [www.vhs-erzgebirgskreis.de](http://www.vhs-erzgebirgskreis.de)

Der Große Regionalforum des Erzgebirgskreises geht in die zweite Runde! Erreicht Einzelpersonen, Vereine, Gruppen, Institutionen oder Projekte aus dem Erzgebirgskreis aus.

# ERZGEBIRGER BÜRGER

## 2019

Weniger Informationen: [WWW.ERZGEBIRGERBUERGER.DE](http://WWW.ERZGEBIRGERBUERGER.DE)

Senden Sie Ihre Vorschläge an:  
Landrat des Erzgebirgskreises  
Für das Landesbüro | Stichwort: ERZGEBIRGER  
Postfach-Jeritius-Straße 24 | 09459 Annaberg-Buchholz  
E-Mail: [ErzgebirgerBuerger@erzgebirgskreis.de](mailto:ErzgebirgerBuerger@erzgebirgskreis.de) | Tel.: 03733 638-1500 oder -4064

**ERZGEBIRGSKREIS**  
BLINDENFÖRDERUNG – WIRTSCHAFTSWEISE

Sonderpreis  
Jung und engagiert im ERZ

Engagement für  
Kultur, Sport und Tourismus

VORSCHLÄGE KÖNNEN BIS  
**30. April 2019**  
EINGEREICHT WERDEN.

Engagement für  
das Gemeinwohl

Engagement für  
eine lebenswerte Heimat

Engagement für  
eine lebenswerte Heimat

Engagement für  
eine lebenswerte Heimat

## Private Kleinanzeigen

Verm. ab sofort, **kernsanierte 2-Zimmer-Wohnung** in Neukirchen ; 49,43 m<sup>2</sup>; 394,00 € inkl. Nebenkosten, Küche mit Fenster; Bad mit Fenster u. Badewanne; großzügiger Balkon; PKW-Stellplatz; Keller u. Dachkammer  
Besichtigung möglich **Tel. 0371 / 23 77 240**

Verm. ab sofort, **sanierte 3-Zimmer-Wohnung** in Neukirchen ; 55,16 m<sup>2</sup>; 406,00 € inkl. Nebenkosten, Küche mit Fenster; Bad mit Badewanne; Balkon; Kellerabteil  
Besichtigung möglich **Tel. 0371 / 23 77 240**

## GITARRENUNTERRICHT

Ich biete Gitarrenunterricht für Anfänger und Fortgeschrittene in Neukirchen an.  
**Kontakt und Anfragen: 0176 / 52 98 39 63**  
oder **marcel@chemnitz.guide**

Suchen **Nachnutzer** für **Gartenpachtland ca. 700 qm**, mit aufstehender Gartenlaube GL 17, ohne Wasser und Strom in Adorf Klaffenbacher Straße.  
**Tel. 03721 / 24 123**

**eins**  
energie in sachsen

[www.eins.de/Neukirchen](http://www.eins.de/Neukirchen)



Jetzt  
wechseln!

## Zuhause durchstarten mit **eins@home**.

Mit **eins@home** erleben Sie schnelles Internet, glasklare Telefonie und ausgezeichneten Kundenservice.



# 10 JAHRE

## VILLA STERN

*Restaurant & Pension*

**1. April, das ist kein Scherz  
10 Jahre Villa Stern und jeden Tag mit ganz viel Herz.**  
Wir danken Euch für lieben Gäste für Sie wie immer nur das Beste..  
Ich suche Verstärkung für Küche oder Tresen, ein männlich oder weiblich Wesen.  
Das Herz muss für die Gastro schlagen eben auch an Feiertagen.  
Meldet Euch so schnell wie möglich, dann ist ein Schliesstag auch nicht nötig.  
Doch vorerst bleibt der Donnerstag geschlossen und wir auf Ihr Verständnis hoffen.  
Extra Feiern sind trotzdem möglich, einfach nur ein Anruf nötig.  
Die nächsten 10 Jahre bleiben wir Ihnen treu worauf ich mich besonders freu.

Das Team der Villa Stern und ich *Levetia Stiller*

09221 Neukirchen | Hauptstrasse 95 | [www.villa-stern.de](http://www.villa-stern.de)  
Telefon: 0371 / 33 13 535

## ADORFER Autotechnik

Görner & Peprny GbR  
KFZ - Meisterwerkstatt

### ANGEBOT RÄDERWECHSEL & EINLAGERUNG

Radwechsel PKW	10€	mit Einlagerung 25€
Radwechsel Transporter & SUV	15€	mit Einlagerung 30€

Unsere **SOMMERREIFEN**-Wechseltage 2019:  
29.03. | 05.04. | 06.04. | 13.04.  
14.04. | 18.04. | 26.04.

Gern erstellen wir Ihnen ein persönliches Angebot für Sommerreifen und die Montage.

Sie finden uns im ehemaligen MTS Gelände.  
Adorfer Hauptstraße 16, 09221 Neukirchen OT Adorf  
Telefon: 01525 65 94 503, E-mail: [Adorf-Autotechnik@web.de](mailto:Adorf-Autotechnik@web.de)

### Wunderschönes Dreiraumnest über Neukirchen mit Sauna

Dachgeschoss 3-Raum-Wohnung  
89 qm, Badezimmer mit Dusche und Wanne ab 1.4.2019 zu vermieten  
KM 495 € + 180 € NK zzgl. Carport 20 €

Tel. 0371 / 27 55 44 89

**AUTOteam**

## AutoTeamThiemer

Am Hirschsteig 5 ■ 09221 Neukirchen

**MIT HÜPFBURG FÜR DIE KINDER**

**WIR LADEN EIN:  
ZUM TAG DER OFFENEN TÜR  
AM 23.03.19 | 14 - 17 UHR**

**Wir stellen ein:**

- KFZ-Mechatroniker (m/w/d)
- KFZ-Mechaniker (m/w/d)
- KFZ-Elektriker (m/w/d)

Tel. 0371 2344870 ■ [info@autoteam-thiemer.de](mailto:info@autoteam-thiemer.de) ■ [www.autoteam-thiemer.de](http://www.autoteam-thiemer.de)

*Leben ist Bewegung...*

**60 Jahre Ludwig**  
Seit 1959  
 Orthopädie-Technik & Sanitätshaus

*... Bewegung ist Leben*

NEU in Neukirchen: durchgängig Mo.-Fr.: 10 - 18 Uhr

Neukirchen, Hauptstr. 96, Tel.: 0371 / 2 78 08 74  
 Stolberg, Ernst-Thälmann-Str. 3, Tel.: 037296 / 9 27 970, Mo.-Fr.: 9-18, Sa.: 9-12 Uhr

Besuchen Sie uns auch in unserem NEUEN WEB-SHOP [www.ot-ludwig.de](http://www.ot-ludwig.de)

**hg+s**  
 Hausgeräte & Service  
**Jens Wolf**



Ihr Kundendienst für  
 Wasch-, Kühl-, Gas- und Elektrogeräte

**Telefon: 0371 / 21 70 96**

Hauptstraße 74 | 09221 Neukirchen  
 e-mail: [service@hgs-24.de](mailto:service@hgs-24.de) | [www.hgs-24.de](http://www.hgs-24.de)

**Ambulanter Pflegedienst**

Anne Ullig und Doreen Kempt GbR



**"su vida"**  
 Bahnhofstraße 4  
 09221 Neukirchen

Servicenummer: 0371/2345 05 57 

**Steuern? Wir machen das.**

**VLH.**

Für Sie vor Ort: Birgit Rost  
 Klaffenbacher Straße 66  
 09221 Neukirchen OT Adorf  
**Tel. 03721 31055**

E-mail: [Birgit.Rost@vlh.de](mailto:Birgit.Rost@vlh.de) ■ Internet: [www.vlh.de](http://www.vlh.de)



Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.  
 LOHNSTEUERHILFEVEREIN

[www.vlh.de](http://www.vlh.de) Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

## RAT & HILFE IM TRAUERFALL

seit 1983 **Heimbürge - Bestattung**  
**WERNER SCHEER**

Mühlenstraße 11 · 09221 Neukirchen  
 Telefon Tag und Nacht:  
**(0371) 26 29 885**  
 oder Funktelefon: 0171 - 83 94 402

Erledigung aller Wege im Zusammenhang mit Ihrem Trauerfall.  
 Würdevolle und preiswerte Bestattung.

### Danksagung

*Schmerzlich ist der Abschied,  
 doch dich von deinem Leiden  
 erlöst zu wissen, gibt uns Trost.*

Nachdem wir Abschied genommen haben von meiner lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma, Frau



**Annemarie Wagner**  
 geb. Bonitz

geboren am 30.3.1929  
 gestorben am 28.1.2019

danken wir allen von Herzen, die mit uns gefühlt haben und ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten, gemeinsam mit uns Abschied nahmen und sie auf dem letzten Weg begleiteten. Besonderer Dank an den Bestatter Herrn Scheer, den Kirchenchor und Herrn Pfarrer Bilz für seine tröstenden Worte.

In bleibender Erinnerung  
 Tochter Christine mit Kurt  
 und Familie

Neukirchen, im Februar 2019



In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von meiner lieben Ehefrau, unserer Mutter, Oma, Tante und Schwägerin

*Du bist nicht mehr da  
 wo du warst,  
 aber du bist überall  
 wo wir sind.*

*Siegrid Heinzel*  
 geb. Schmidt

\* 22.06.1938 † 29.01.2019

Überwältigt von der großen Anteilnahme möchten wir uns bei allen Verwandten, Freunden und Bekannten ganz herzlich bedanken.

In stiller Trauer  
 Ehemann Rudi  
 Kinder mit Familien

Adorf im März 2019



FIRMENJUBILÄUM **40** Jahre **MEISTERBETRIEB**  
1.4.1979 - 1.4.2019  
**Michael Gerber**  
www.badetc.de

**SANITÄR  
HEIZUNG**

*Ihr Wohlfühlbad vom Fachmann*

Burkhardtsdorfer Straße 35a | 09221 Neukirchen OT Adorf  
Tel. 03721 / 23002 | E-Mail: michael.gerber@badetc.de

**Wir bedanken uns bei unseren Kunden für das jahrelange Vertrauen.**

Mitglied in der Kreishandwerkerschaft Chemnitz und seit 1990 in der Innung SHK



Was sind Ihre Fragen?  
Ich bin gern für Sie da.

**PLANSECUR**   
WEIL WIR WERTSCHÄTZEN



**TIMO FÜCHTNER**  
Bankkaufmann · Gesellschafter  
Friedhofstraße 3 · 09221 Neukirchen  
Telefon 0371 2362477  
Telefax 0371 2362431  
t.fuechtner@plansecur.de  
www.t-fuechtner.plansecur.de

**SIE HABEN FRAGEN ZU FINANZEN?  
GEMEINSAM FINDEN WIR ANTWORTEN.**

» Antworten, die zu einem tragfähigen Finanzkonzept führen.  
Mein Ziel: Sie und Ihre Familie, gegebenenfalls auch Ihr Unternehmen optimal abzusichern und Ihr Vermögen gut anzulegen.

- Einkommen absichern
- Für Familie und Alter vorsorgen
- Immobilie finanzieren
- Vermögen anlegen oder vererben
- Betriebliche Risiken absichern
- Mitarbeiter versorgen

Werte sind für uns bei Plansecur entscheidend: Unsere Kunden sehen wir als Partner, die wir begleiten. Wenn Sie mögen, ein Leben lang.



ANTWORTEN AUF FINANZFRAGEN. [plansecur.de](http://plansecur.de)



**Tipps aus Ihrer Apotheke Neukirchen**

## Gelenkverschleiß

ein großes Thema für einen interessanten Abend

Vitamine, Mineralstoffe / Spurenelemente – für Knorpel und Knochen

Wann? **26.03.2019, 19:00 Uhr**  
Wo? **Apotheke Neukirchen**  
Chemnitzer Str. 2 • 09221 Neukirchen

Unser Gastreferent Herr Horst Potscher ist Ernährungsberater für orthomolekulare Medizin.

Der Eintritt ist frei. Wir bitten um Anmeldung in der Apotheke unter **Tel. 0371-224130** oder per mail: [info@apotheke-neukirchen.de](mailto:info@apotheke-neukirchen.de)

Mit Orthomol arthroplus. Bereit. Fürs Leben.

Wichtige Nährstoffe für Knorpel und Knochen



20% Rabatt auf Orthomol arthro an diesem Abend und bis zum 29.3.2019\*

\*Nicht kombinierbar mit weiteren Rabattaktionen und nur so lange der Vorrat reicht.

Wir freuen uns auf Sie!  
Mo-Fr 8:00 -18:30 Uhr • Sa 8:00 -12:00 Uhr

**an APOTHEKE NEUKIRCHEN**  
AM STERN - CHEMNITZER STRASSE 2

[info@apotheke-neukirchen.de](mailto:info@apotheke-neukirchen.de) [www.apotheke-neukirchen.de](http://www.apotheke-neukirchen.de) **Tel. 0371 / 22 41 30**

OTTO-DESIGN 03/19

Reisen in guter Gesellschaft  [www.reisebuero-am-stern.de](http://www.reisebuero-am-stern.de)

**Reisebüro Am Stern**

Hauptstraße 96, 09221 Neukirchen, Tel.: 0371 / 217 686, e-mail: [service@reisebuero-am-stern.de](mailto:service@reisebuero-am-stern.de)

### Die Masuren auf dem Rad entdecken

9-tägige Bus-/Radreise durch die Masuren

Die Masuren sind bekannt für Ihre wunderbaren Seen, endlosen Wälder, verträumten Dörfer und restaurierten Burgen, Kirchen und Klöster. Diese Landschaft ist ein Paradies für Radfahrer. Entdecken Sie landschaftliche Schönheiten und historische Orte mit dem Rad und genießen Sie die Gastfreundschaft der masurischen Bewohner.

- Hin- und Rückfahrt im Midibus mit dem NEUEM Eberhardt-Radanhänger während der gesamten Radreise
- 8 Übernachtungen mit Halbpension in ausgewählten 3\*-Hotels
- 5 geführte Radtouren inkl. Radreiseleitung
- Eintritt und Führung in der Wolfschanze
- Schifffahrt von Nikolaien nach Niedersee (2,5 Stunden)
- und vieles, viele mehr...

z.B. vom 01.06.-09.06.2019

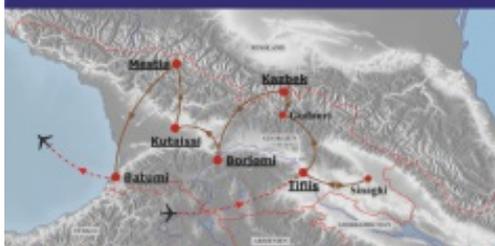
Preis pro Person im DZ inkl. Busanreise ab **1.198 €**



Weitere Informationen und Buchung bei **eberhardt** uns im Reisebüro!

Angaben vorbehaltlich Verfügbarkeit. Reichting reisen in der ganzen Welt.

## 15 Tage Georgien Rundreise 24.08. - 07.09.2019 inkl. Erholungsaufenthalt in Batumi




**Reiseverlauf:**

- 24.8. Bustransfer ab Chemnitz nach Berlin, Flug nach Tiflis
- 25.8. Besichtigung Tiflis
- 26.8. Ausflug Weinprov. Kachetien mit Verkostung
- 27.8. Mzcheta – Ananuri – Kasbek
- 28.8. Geländewagen-Ausflug Gergeti-Kirche
- 29.8. Höhlenstadt Upliziche – Borjomi
- 30.8. Ausflug Höhlenstadt Wardzia
- 31.8. NP Borjomi, Kutaisi (Tropfsteinhöhle)
- 01.9. Kloster Gelati – Mestia (Swanetien)
- 02.9. Ausflug Uschguli
- 03.9. Fahrt über den „Kleinen Kaukasus“ ans Schwarze Meer nach Batumi
- 04.-6.9. Batumi – Freizeit und Baden
- 07.9. Flug Batumi – Berlin, Bustransfer nach Chemnitz

Reiseveranstalter: ReiseFreiheit GmbH, W-Sagorski-Str. 22, 09122 Chemnitz

**Ausgewählte Inklusivleistungen:**

- Bustransfer ab / an Chemnitz
- Flug Berlin – Tiflis / Batumi – Berlin
- Rundreise im klimatisierten Bus
- 14 Übernachtungen / Frühstück, 1 x Mittagessen, 10 x Abendessen
- Eintrittsgelder lt. Reiseverlauf
- Fahrt mit dem Geländewagen zur Gergeti – Kirche
- deutschsprachiger lokaler Reiseleiter
- Bauernhof mit Weinverkostung
- Bootsfahrt in Prometheus-Höhle
- Zubereitung einer typischen Mahlzeit bei einer georgischen Familie

**Preise pro Person in Euro:**

Doppelzimmer **2.940,-**  
Einzelzimmerzuschlag **290,-**

**Fordern Sie den Folder zur Gruppenreise an.**

**„Eine heitere musikalische Kreuzfahrt“ mit Peter Kube am 31.05.19 im Tom Pauls Theater Pirna**

- Abfahrt gegen Mittag in Chemnitz Neukirchen und Chemnitz Busbahnhof
- Kaffeetrinken im Kaminzimmer anschl. Führung durch das Tom-Pauls-Theater
- Abendessen
- Beginn der Veranstaltung „Eine heitere musikalische Kreuzfahrt“ mit P. Kube, H. Gläser und P. Köcher
- Rückfahrt zu den Ausgangsorten

**Preis pro Person in Euro:**

**86,-**

Reiseveranstalter: ReiseFreiheit GmbH, W-Sagorski-Str. 22, 09122 Chemnitz

**Reisebüro ReiseFreiheit** [www.reisefreiheit.de](http://www.reisefreiheit.de) • [mail@reisefreiheit.de](mailto:mail@reisefreiheit.de)

ReiseFreiheit GmbH im Vita-Center  
09122 Chemnitz • W-Sagorski-Str. 22  
Telefon: 0371 - 2 80 60 55